

カトリック葛西教会 **Kasai Catholic Church**
 聖家族 **Feast of the Holy Family**

起きて、子供とその母親を連れて、エジプトに逃げなさい(マタイ 2:13)

“Rise, take the child and his mother, flee to Egypt” (Mt 2:13)

134-0083 東京都江戸川区中葛西 1-10-15

1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo

Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



Merry Christmas & Happy New Year!

信者総会用各部会資料提出について

2019年の各部会の会計及び活動報告は、12月29日までに教会のアドレスにメールでお送りください。 kasaicc@siren.ocn.ne.jp

教会改修収支報告

支出	
1. 教会改修費(追加工事含)	¥47,374,000
2. 椅子、レターケースなど	¥ 2,006,742
3. 電話、音響	¥ 1,114,250
4. 祝賀会、記念誌、謝礼等	¥ 3,437,943
	¥53,932,935
収入	
5. 創立50周年記念事業献金	¥28,509,446
6. 聖アウグスチノ修道会より	¥10,000,000
7. 屋根修理残金、大口献金、バザー等積立金	¥15,423,489
	¥53,932,935

初聖体の申し込みを受け付けます

洗礼を受け、小学校に入られた子供たちが対象です。神父様かブラザーに申し込んでください。

ペルガメーナ(教皇様来日記念カード)について

長崎・東京でのパパ様のミサに与れなかった方の為に記念カードが来ています。数に限りがあります。1家族1枚で神父様からいただいでください

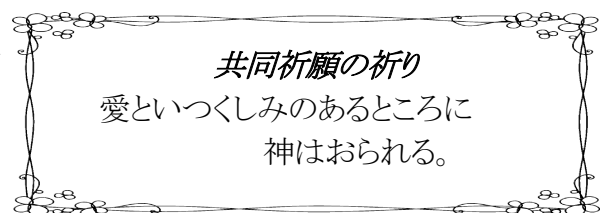
聖書朗読会

聖書朗読会は原則毎月第4日曜日のミサ後、小聖堂で行っています。次回は1月26日です。
(宣教部:シスター植木)

ウルスラ修道会でのミサ

1月16日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をを一緒に！皆様ご参加下さい。

12月29日～31日 アウグスチノ修道会の召命の為の黙想会
 1月1日(水) 10:00 元旦ミサ 16:00 英語ミサ
 1月8日(水) Filipino Mass
 1月12日(日) 成人のお祝い 新年会
 1月19日(日) 教会委員会



今週の掃除は1月4日(土)
南葛西・江東地区グループです
皆さまご参加ください。

This Week's Church Cleaning Duty January 4th Saturday
Minami-Kasai Koto Group

『 聖 家 族 』 A 年

今日の福音 マタイによる福音 (2 : 13 - 15, 19 - 23)

占星術の学者たちが帰って行くと、主の天使が夢でヨセフに現れて言った。「起きて、子供とその母親を連れて、エジプトに逃げ、わたしが告げるまで、そこにとどまっていなさい。ヘロデが、この子を探し出して殺そうとしている。」ヨセフは起きて、夜のうちに幼子とその母を連れてエジプトへ去り、

ヘロデが死ぬまでそこにいた。それは、「わたしは、エジプトからわたしの子を呼び出した」と、主が預言者を通して言われていたことが実現するためであった。

ヘロデが死ぬと、主の天使がエジプトにいるヨセフに夢で現れて、言った。「起きて、子供とその母親を連れ、イスラエルの地に行きなさい。この子の命をねらっていた者どもは、死んでしまった。」そこで、ヨセフは起きて、幼子とその母を連れて、イスラエルの地へ帰って来た。しかし、アルケラオが父ヘロデの跡を継いでユダヤを支配していると聞き、そこに行くことを恐れた。ところが、夢でお告げがあったので、ガリラヤ地方に引きこもり、ナザレという町に行って住んだ。「彼はナザレの人と呼ばれる」と、預言者たちを通して言われていたことが実現するためであった。

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Matthew (2 : 13-15, 19-23)

On the road with the Lord

After the wise men had left, the angel of the Lord appeared to Joseph in a dream and said, "Get up, take the child and his mother with you, and escape into Egypt, and stay there until I tell you, because Herod intends to search for the child and do away with him." So Joseph got up and, taking the child and his mother with him, left that night for Egypt, where he stayed until Herod was dead. This was to fulfill what the Lord had spoken through the prophet: "I called my son out of Egypt"

After Herod's death, the angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt and said, "Get up, take the child and his mother with you and go back to the land of Israel, for those who wanted to kill the child are dead." So Joseph got up and, taking the child and his mother with him, went back to the land of Israel. But when he learnt that Archelaus had succeeded his father Herod as ruler of Judaea he was afraid to go there, and being warned in a dream he left for the region of Galilee. There he settled in a town called Nazareth. In this way the words spoken through the prophets were to be fulfilled:

He will be called a Nazarene.

This is the Gospel of the Lord

【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。
わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ15・16) と仰せられた主よ、
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、
新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、
福音を証しするために、十字架を担う人、
若者の救いのために主に倣う人、
悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、
ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、
神を信じ、人々に自分を開く人、
一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、
主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、
主と共に働かせてくださいますように。
主よ、わたしたちの祈りを聞き入れてください。

